

# សាស្ត្រិនិភ័ណន៍នៃតាមពេល ( ប្លក្បែទជោះនៅល ) សាស្ត្រិនិភ័ណន៍នៃតាមពេលការបំផុំប្រព័ន្ធដែល ពេលរដ្ឋមន្ត្រីនិងសាស្ត្រិនិភ័ណន៍ បានការបំផុំប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានការ ពាក្យរាល់នៅ



ខេត្តកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២



កម្មុជាអនាគ័យសិទ្ធិបច្ចុប្បន្ន  
Cambodian Center for Human Rights



Sweden  
Sverige

People  
Change  
the World

Diakonia

## អំពីចល្លោនសិទ្ធិចន្ទុស្សរក្សាទា

ចក្ខុវិស័យរបស់ ម.ស.ម.ក គឺចង់យើង្ហប្រទេសកម្មជាមានសន្តិភាពដែលប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូបអាចទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស មូលដ្ឋានដែលខ្លួនមានពីកំណើត ទទួលបាននឹកធនធានដោយគ្មាននិទ្ទេភាព ទទួលបានការគោរពស្តីភាពគ្មានដោយគ្មានការដើរអីដែង ទទួលបានការព្រឹងភាពអង់អាគភ្លាប់រាយដើម្បីចូលរួមយ៉ាងពេញលេញក្នុងដំណើរការលទ្ធប្រជាជិបគេយុ ព្រមទាំងទទួលបានចំណោកនៃអត្ថប្រយោជន៍ការអភិវឌ្ឍន៍សង្គមកិច្ចប្រទេសដោយនិរន្តរភាពរបស់ប្រទេសកម្មជាតុ ស្ថាកសញ្ញារបស់ ម.ស.ម.ក មានរូបសត្វស្ថាបពណ៌ស កំពុងហេរិបំបែកចេញពីរដ្ឋធមូលពេញដោយដែលមាននិយមា គឺជាការមានសេវាស្រីភាពនៅក្នុងជាតុ។

គេហទំនាក់របស់សិទ្ធិមនុស្សកម្មដាន [www.sithi.org](http://www.sithi.org) ទទួលបានពាណិជ្ជកម្មនៃការបង្កើតសារពីគេហទំនាក់ប្រចាំឆ្នាំ២០១១ ស្ថិតក្នុងប្រទេសសិទ្ធិ និងសេវាការ និងទទួលបានដោយភ្លាមៗទៅលើសម្រាប់ការផ្តាសប្បូរសដ្ឋធម៌ មកពីមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ទំនាក់ទំនង និងផ្តាសប្បូរសដ្ឋធម៌ នៅសកលវិទ្យាល័យយីនឡូនទីក្រុងប្រឹសបីន (Brisbane) នៃប្រទេសអូស្តាលី។

សម្រាប់ពីគមនាបន្ទូមអំពី ម.ស.ម.ក សូមចូលទៅស្តីពី គេហទំនាក់រៀង [www.cchrcambodia.org](http://www.cchrcambodia.org)។

អំពីការប្រើប្រាស់និងការចាយជាបានគ្មានៗដែលមិនត្រូវបានដាក់

មេរោគស្តីពីសិទ្ធិមានសេវភាព(ប្រគល់ដោះស្រាយ) សិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោសមរម្យនិងសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោត្តិតារាងការពន្លាបេល គឺជាដែកកម្មយោនៃមេរោគស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលបានបង្កើតឡើងដោយ គម្រោងសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌របស់ ម.ស.ម.ក ( “គម្រោងសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌” )។ គម្រោងសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌ គឺជាកម្រោងដំបូង និងមានតែម្មយកតែនៅប្រទេសកម្ពុជា ដែលមានបំណងលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌ក្នុងការអនុវត្តដោយស្ថាប់ គម្រោងនេះមានគោលដៅរួមទាំងការបង្កើនអព្យាប្រើប្រាស់ និងកកដូវ្យប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌បែស់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយគំទ្រសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌នៅក្នុងគុណភាពការកម្ពុជា។ ដើម្បីសម្រចចោលដោរួមនេះ គម្រោងមានគោលបំណងពីគី ហត្ថលេខានុវត្តន៍ និងសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌ក្នុងបំណោមសាធារណជន តាមរយៈលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងពីសិទ្ធិទទួលបានការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌ និងបង្កើនការអនុលោមតាមស្ថាប់ដោរការដំនុំដែលមានយោយុត្តិធម៌នៅក្នុងគុណភាពការតាមរយៈការសង្គតការណ៍សន្តាការ។

## សេចក្តីថ្លែងអំណាច់ខ្លួន

ម.ស.ម.ក សូមថ្លែងអំណាច់គុណភាពចំពោះអង្គភាពយករៀន ( Diakonia ) និងប្រទេសសិយអេតិសម្រាប់  
ការចូលរួមចំណែកដីសប្បរសដែលធ្វើឱ្យមេរោននេះកើតឡើងបាន។ មាតិកានៃមេរោននេះ គឺជាការទូលាមុស  
ត្រូវបែស ម.ស.ម.ក ហើយមិនបានផ្តល់បញ្ចាំងពីទស្សន៍របស់អង្គភាព Diakonia និងប្រទេសសិយអេតិសម្រាប់  
**ទៅបច្ចន់ និងចិត្តបញ្ជី**

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសំណុះ ប្រគល់ការព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងនឹងមេរោននេះ សូមទាក់ទងមកកាន់  
ម.ស.ម.ក តាមរយៈអាសយដ្ឋាន៖

ផ្ទះលេខ ៧៩៨ ផ្លូវ៩៩ សង្កាត់បីងត្រូវបែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។  
ទូរស័ព្ទ៖ ៨៥៥ ២៣ ៧២ ៦៩ ០១ ( ០ )

គេហទំនើំ៖ [www.cchrcambodia.org](http://www.cchrcambodia.org)



## មាតិកា

### I. សិទ្ធិភាពនៃវិវាទ

១.	លិយមន្តយោង	6
២.	ក្របខ័ណ្ឌបញ្ជាច្រាវ	7
២.១	បញ្ជាច្រាវនូវបានិត	7
២.២	បញ្ជាច្រាវកម្មបានិត	7
៣.	សារសំខាន់	8
៤.	ដែលគាំនើត	9

### II. សិទ្ធិជនុវត្តន៍បានិតលំនីល្អេប្រព័ន្ធដែលបានិតឡើងនៅក្នុងប្រព័ន្ធបានិត

១.	លិយមន្តយោង	11
២.	ក្របខ័ណ្ឌបញ្ជាច្រាវ	13
២.១	បញ្ជាច្រាវនូវបានិត	13
២.២	បញ្ជាច្រាវកម្មបានិត	13
៣.	សារសំខាន់	14
៤.	ដែលគាំនើត	15

សិទ្ធិបាលនេវីតាត ( ខ្លួនឯកជោះ  
ឈោះ ) សិទ្ធិបាលនេវីតាតបំផុំប្រព័ន្ធផិត  
ក្នុងពេលពេលនៅក្នុងយកចែកចាយ និង  
សិទ្ធិបាលនេវីតាតបំផុំប្រព័ន្ធដោយ  
គ្មានតាមរយៈការប្រព័ន្ធ

សិទ្ធិបាលសេវាត

## ၅. ရီးယာနဲ့အေ



សិទ្ធិមានសេវាតរបស់បុគ្គលម្នាក់ គឺជាសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងសំខាន់របស់បុគ្គលម្នាក់ក្នុងការទទួលបានសេវាតពីការយេចខ្លួន<sup>1</sup> មាននូយថា មិនត្រូវបានដកហុតសេវាតក្នុងការធ្វើរោគ តាមអំពើចិត្ត។

ការដែកបុតសេវាកាត អាចកើតឡើងនៅក្នុងបរិបទជាប្រើបាន។ ការដែកបុតសេវាកាតក្នុងបរិបទនេះបានលើសព្រមទាំងជាទូទៅ រួមមាន ការយកតែខ្លួន ការយុទ្ធម៌ណាមុខ ការដោចបំពន្លេនាគារបេញចូលប៉ុណ្ណោះ ក្នុងបរិបទនេះ បុគ្គលិកយុទ្ធម៌នៅក្នុងផ្ទះ។ ការដែកបុតសេវាកាតនេះ ក្នុងមាន ការគិតគិតបន្ថែមទៅលើបុគ្គលិកដែលស្ថិតនៅក្រោមការយុទ្ធម៌នៅក្នុងផ្ទះ ដូចជា ការបង្ហាញទុកឱ្យនៅជាប់ពីគេ បុគ្គលិកប្រើបាស់ខែករៀងគិតគិតទៅលើបុរាណកាយ (ខ. ខ្លួនបានបង្ហាញទុកឱ្យនៅក្នុងផ្ទះ)។

ការដែកបុតសេវាត សំដើរលំកាមិនមានការងារការពាយ បុគ្គលដែលត្រូវបានសង្ឃ័យ ប្រចាំថ្ងៃប្រកាស ពីបទលើសព្រហ្មទណ្ឌ ដែលត្រូវបានយកតែខ្លួន និងស្ថិតនៅក្នុងការយកតែខ្លួន បុយ្តែខ្លួនបានឈានដែកបុតសេវាត បើនេះ បុគ្គលដែលបង្ហាញបញ្ជីនៅក្នុងការយកតែខ្លួន គឺបុគ្គលដែលក្នុងការសិក្សាបានដោត ហើយដឹងថាពីការបានឈានដែលបានការងារការពាយ គឺមិនត្រូវបានបុតសេវាតបែងពីការកែវាទេ។

ជាដែនឡូទៅ និងដើម្បីការពារសិទ្ធិមានសេវាកាត បុគ្គលិោលត្រួវបានសង្ឃឹម បុច្ចាងប្រកាស់ពីចំណាំស្ថិតិភាព មិនត្រូវបានដឹកហូតសេវាកាតដោយដែរថា ការដំឡើងម្ចារនោះទេ។<sup>3</sup> បើនេះ នៅក្នុងកាល់ទេស់ ដែលបានរៀបចំដោយប្រធានបាល ការយុទ្ធម៌និនសង្ឃឹម បុច្ចាងត្រួវបានប្រកាស់អាចមានលក្ខណៈស្របច្បាប់ (សូមរមីលិកនៃក្រុកដែនកំណត់)។

<sup>1</sup> គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុយអង្គភាពការសហប្រជាដាតិ សេចក្តីពួលទំនាក់ទំនង ៣៥- មាត្រាទំនាក់ សេវាការពនិដសន្តិសុខរបស់មនុស្ស (CCPR/C/GC/35, ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩) កថ្ងៃទី២០ និង <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G14/244/51/PDF/G1424451.pdf?OpenElement> ។

<sup>2</sup> ជាគិត, កច្ចាស់ដឹងទីផ្សារ

<sup>3</sup> អង្គភាពលើកលែងទោសអន្តរជាតិ “ស្រីវការណ៍អំពីការដំឡើងមុន្តិជម្រះដោយយុត្តិធម៌ សំណោះបើកទីនេះ” (ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤) ទំព័រ ៣ <https://www.amnesty.org/en/documents/pol30/002/2014/en/>

## ២ ក្រសួងនៃនគរបាល

### ២.១ ទំនាក់ទំនងជាមុន

សិទ្ធិមានសេវាការ ត្រូវបានការពារយ៉ាងចូរស់ដោយសេចក្តីប្រកាសដោយសាកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ("ស.ស.ស.ម.") និងកំណត់សញ្ញាអន្តែដាក់ស្តីពីសិទ្ធិពាណិជ្ជកម្ម និងសិទ្ធិនយោបាយ ("ក.អ.ស.ព.ន") ដែលដាក់បញ្ចប់ដោយផ្ទាល់ទៅក្នុងចូរប់នៃប្រទេសកម្ពុជាតាមរយៈមាត្រា ៣១ នៃរដ្ឋធម្មនគ្គកម្ពុជា។

មាត្រា ៣ នៃ ស.ស.ស.ម៖ "បុគ្គលម្នាក់រមានសិទ្ធិរស់នៅមានដើរីក សេវាការ និង  
សន្តិសុខឆ្នាល់ខ្លួន"

មាត្រា ៤ (១) នៃ ក.អ.ស.ព.ន៖ "១. ដែនគ្រប់របាយសិទ្ធិមានសេវាការ និងសន្តិ  
សុខឆ្នាល់ខ្លួន។ គ្នានដែនណាម្នាក់ត្រូវបាប់ខ្លួន បួយខ្លួនតាមអំពើចិត្តបានទ្រូវយ៉ា  
គ្នានដែនណាម្នាក់ត្រូវបានដកហូតសេវាការបានទ្រូវយ៉ា និកឯកលើដែលមានហេតុ  
ធែល និងស្របតាមនិតិវិធីដែលមានចំណែកនៅក្នុងចូរប់។ [.....]



### ២.២ ទំនាក់ទំនងជាមុន

រដ្ឋធម្មនគ្គកម្ពុជា និងក្រមនឹតិវិធីព្រៃហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ("ក្រមនឹតិវិធីព្រៃហ្មទណ្ឌ") ក៏  
ការពារសិទ្ធិមានសេវាការដើរ។ លើសពីនេះ ក្រមនឹតិវិធីព្រៃហ្មទណ្ឌក៏បានចំងារអំពើដានក្នុងការយំខ្លួនបុគ្គល  
នៅក្នុងបរិបទនៃជំណះការព្រៃហ្មទណ្ឌដើរ។



- មាត្រា ៣២ នៃរដ្ឋធម្មនគ្គ៖ "ដែនគ្រប់របាយសិទ្ធិរស់នៅមានដើរីក មាន  
សេវាការ និងមានសន្តិសុខឆ្នាល់ខ្លួន [...]."
- មាត្រា ៣៨ នៃរដ្ឋធម្មនគ្គ៖ "ការពារទប្រកាន់ ការបាប់ខ្លួន ការយោត់ខ្លួន  
បុរាណយំខ្លួនដែនណាម្នាយនិងអាប់ធ្វើឡាកេតា ឬៗ ត្រូវតែអនុវត្តត្រឹមត្រូវ  
តាមបញ្ជាផ្ទុកចូរប់។"

- មាត្រា ២០៣ នៃក្រសួងពេទ្យ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា: “ដោយគោលការណ៍ ដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន ដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន ដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលបានរំចែងនៅក្នុងផ្ទះកនេះ”
  - មាត្រា ២០៤ នៃក្រសួងពេទ្យ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា: “ការយំខ្នោនបណ្តាក់អាសន្ន អាប់អនុវត្តបានពេត្តិក ករណីពេទ្យប្រកាន់ពីបច្ចុប្បន្ន បូបទម្បីម ដែលច្បាប់កំណត់ផ្ទាល់ទោសដាក់ពួននាការ នូវប្រណិត ១ (មួយ) ឆ្នាំ”
  - មាត្រា ២០៥ នៃក្រសួងពេទ្យ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា: “ការយំខ្នោនបណ្តាក់អាសន្ន អាប់អនុវត្តបានបង្ហាញបំភាគ កាលណាការយំខ្នោនបណ្តាក់អាសន្ននេះ ពំពាច់
    1. ធ្វើឱ្យបញ្ចប់បទល្មើស ប្រជាបទល្មើសកំឱវកើតជាថ្មី។
    2. ធ្វើឱ្យកំងកំងកំឱវមានការគោលសង្គគំលើសាក្សី ប្រជនដែរគ្រោះ ប្រធើឱ្យកំងកំងកំឱវមានការរៀបរាងក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល រាជរដ្ឋាភិបាល និងដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន។
    3. ធ្វើឱ្យក្រុកកសិកាង ប្រព័ន្ធមួយជាសម្ពារ។
    4. ធ្វើឱ្យជានាក់រក្សាដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន ទុកដឹងគុណការពាន់ការគោលសេវការពាល់ខ្លួន។
    5. ធ្វើឱ្យការពារសង្គមិសុខ ឱ្យដែនក្រោរពាន់ក្រោរមានសេវការពាល់ខ្លួន។
    6. ធ្វើឱ្យជានាក់រក្សាសង្គកាប់ត្រូវបានរៀបចំប្រចាំថ្ងៃ ដែលបណ្តាលមកពីបច្ចុប្បន្នលើស្មើ។



### ၃. နားစိုးလာခဲ့



 ជាទូទៅសិទ្ធិមានសេវាការបេស់បុគ្គលម្មាក់។ ដើម្បីជាសិទ្ធិដីសំខាន់បំផុតទាំងសម្រាប់បុគ្គល និងសង្គមទាំងមួល ដោយសារតែការដែកបញ្ជាផលសេវាការ ជាន់ម្មាប់បានភាយទៅជាមធ្យាបាយសំខាន់ក្នុងការកំណត់ការអនុវត្តសិទ្ធិសេវាការបេស់អ្នកដៃឡើត។ នៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន សិទ្ធិមានសេវាការកើតសិទ្ធិដីសំខាន់ដែលត្រូវការពារសិទ្ធិទូលាថានការសន្និតុកដាមុនបាត្រានទោសបេស់ដែលត្រូវបាន ជាសិទ្ធិទូលាថានការដំនឹងដំប្រៈដោយយុត្តិធម៌ជាមួលដ្ឋានដែលតម្រូវបាត្រានទោសចំពោះការបោះឆ្នោតប្រកាន់លើពួកគេ ហើយទាល់តែពីទូទាត់ត្រូវការពេកយើងបានមួយច្បាប់ និងត្រូវបានផ្តល់ទោសជាស្ថាពរដោយគុណភាព ដូចំនេះ ពួកគេបន្ថុទូលាថានសិទ្ធិសេវាការដូចជាបុគ្គលដៃដែលឡើតដែរ (សូមមើលរយក្រោសីតិ៍សិទ្ធិទូលាថានការសន្និតុកដាមុនបាត្រានទោសសម្រាប់ពីរមាន លម្អិត)។

ជូន្យេះ ការដែកបញ្ចីសេវាការពេលសំណង់សង្ឃឹម ប្រចាំខែត្រូវបានអាចធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិទទួលបានការសន្តិតុកដាមុនបានទៅស និងប៉ះពាល់ការដំនុំដូច្នោះដោយយុត្តិធម៌។

## ៥. ផែនការនៅក្នុងសាធារណរដ្ឋប្រជាជាតិ



សិទ្ធិមានសេវាការពេលសំបុត្រលម្អាក់គឺមិនជាប់ខាតនៅទេ។ ប្រព័ន្ធសិទ្ធិមានស្សែរអនុដែលក្នុងការដែកបញ្ចីសេវាការពេលសំបុត្រលម្អាក់គឺជាកាលនៃដែលមានហេតុដឹងប្រប់ប្រាន់ តួយ៉ាង ការអនុវត្តច្បាប់ព្រមទាំងបាននៅក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដូច្នោះ<sup>4</sup> ចំណុចនេះមាននំយ៉ាបុត្រលម្អាក់អាចត្រូវបានយាត់ខ្លួន និងយំខ្លួនរក្សាមការពេលប្រកាន់ករណីព្រមទាំងប្រព័ន្ធដូច្នោះ<sup>5</sup> ប៉ុន្តែ ការយាត់ខ្លួន ប្រការយំខ្លួនបែបនេះ មិនមែនធ្វើឡើងតាមអំពើចិត្តនោះទេ មាននំយ៉ាការយំខ្លួននេះមិនត្រូវមានលក្ខណៈមិនសមស្រប អយុត្តិធម៌ ប្រុមិនអាចចាត់ស្ថានបាន កំងើចជាគ្មានហេតុដឹងប្រព័ន្ធដូច្នោះ<sup>6</sup> មានចំណាត់ថ្នាក់ប្រព័ន្ធដូច្នោះ<sup>7</sup> ការយាត់ខ្លួន ប្រការយំខ្លួនត្រូវតែប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដូច្នោះ<sup>8</sup> មាននំយ៉ាការយំខ្លួននេះមិនត្រូវមានសមស្រប តាមនីតិវិធី ដែលបានបង្កើតឡើងដោយច្បាប់ និងដោយគោរពទៅតាមនីតិវិធី<sup>9</sup> ការធ្វើតាមអំពើចិត្តគឺមាននំយ៉ាទូលំទូលាយជាងការស្របច្បាប់ នៅក្នុងនំយ៉ា ការយំខ្លួនអាចអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ជាតិ ប៉ុន្តែ ជាទាហារណ៍អាចជាការធ្វើឡើងតាមអំពើចិត្ត ដោយសារៗតាមនំយ៉ាការយំខ្លួននេះមិនសមស្រប ប្រុមិនមានមូលហេតុ មិនសមមាត្រ ប្រុមិនចំណាត់ថ្នាក់ទេ។ ជូន្យេះ ច្បាប់ជាតិដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានការយាត់ខ្លួន និងយំខ្លួនលើការពេលប្រកាន់ពីបទល្មើសព្រមទាំងត្រូវក្នុងអនុលោមទៅតាមសិទ្ធិមានស្សែរអនុដែលជាតិ។<sup>10</sup>

ឧទាហរណ៍អំពើការយាត់ខ្លួន ប្រការយំខ្លួនខុសច្បាប់ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានកម្រិត រួមមាន៖<sup>8</sup>

- បទល្មើសដែលច្បាប់ជាតិមិនអនុញ្ញាតឱ្យយាត់ខ្លួន
- ការយាត់ខ្លួនដោយគ្មានដីការ ប្រសិនបើច្បាប់ជាតិតម្រូវឱ្យមានដីការ
- ការយាត់ខ្លួនដែលណាម្មាក់យុទ្ធសាស្ត្រ: ពេលអតិបរមាដែលបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ជាតិ

<sup>4</sup> ជូចខាងលើ ការក្រុម្ភារទី ១០១

<sup>5</sup> ជូចខាងលើ ការក្រុម្ភារទី ១០១

<sup>6</sup> ជូចខាងលើ ការក្រុម្ភារទី ១២១

<sup>7</sup> អង្គភាពបីកលែងទេសអនុដែលជាតិ “សង្គរភោន៍នំពីការដំនុំដូច្នោះដោយយុត្តិធម៌ សំណោះលីកទីពី” (ខោមសាស្ត្រែ០១៩៤) ទំព័រ ៣១ <https://www.amnesty.org/en/documents/pol30/002/2014/en/> ។

<sup>8</sup> ដែលចំពោះទី ៣៣ និង៣៤។

- ការយកតែខ្លួន និងការយំខ្លួនដោយផ្ទៀកលើមូលដ្ឋាននៃការវិសេអីដែលបានរៀបចំឡើង និងការយំខ្លួនតាមអំពើចិត្ត បុគ្គលិនត្រូវបានកប្រើកប្រាណក្នុងខែមេសា
  - ការយកតែខ្លួន ប្រការយំខ្លួនដោយមិនមានមូលដ្ឋានច្បាប់
  - ការយកតែខ្លួន ប្រការយំខ្លួនដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ជាតិ បុគ្គលិនត្រូវតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ (ខ. ច្បាប់បានបំពានលើសិទ្ធិផ្សេងៗជូនជាសេវាការក្នុងការបច្ចេកទេស ប្រមូលផ្តុំជាដើម)
  - ប្រសិនបើការយកតែខ្លួន ប្រការយំខ្លួនបំពានទៅលើសិទ្ធិទូទាត់បានការដំនឹងជម្រះដោយយុត្តិធម៌របស់អ្នកជាប់យ៉ា
  - ការបាត់ខ្លួនដោយបង្កើ ប្រការយំខ្លួនដោយសម្ងាត់ណាមួយ

ការយាត្តិខ្លួន បុករយំខ្លួនត្រូវធ្វើដោយអ្នកដែលមានសិទ្ធិអំណោចផ្លូវប័ណ្ណដែលអនុវត្ត ដែលជាអ្នកដែលអាចកំណត់អគ្គិសញ្ញាណាមួយត្រូវកំណត់ដើម្បីដែលសម្រាប់តែពេលវេលាដំបាបចុះ ( ២. ពេលវេលាមានកំណត់ ) ហើយត្រូវការងារដើម្បីដោយភាគីការងារចុះនៅក្នុង

ឧបាទរណ៍ នៅក្នុងប្រទេសកម្មដើម្បី ច្បាប់ជាតិអនុញ្ញាតឱ្យមានការយំខ្លែនបណ្តុះអាសន្នតែក្នុងសំណុំរឿងបទខ្លួន និងមធ្យិះម ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់នោយភាពជាស្ថាប់ពន្លានាគារពើមួយច្បាស់ឡើងទៅ និងហេតុផលបំនុំនា ប្រាំមួយ ដែលជាមួលដ្ឋានក្នុងការយំខ្លែនបណ្តុះអាសន្ន។ ច្បាប់នេះក៏បានកំណត់អំពីអាជ្ញាយុកាលយើងច្បាស់ និងកើងរើសប្រាប់យំខ្លែនបណ្តុះអាសន្នដួងដើរ។ (សូមមើលផ្លូវក្របខណ្ឌច្បាប់សម្រាប់ពីរមានលម្អិតបន្ថែម)

<sup>៩</sup>គណៈកម្មាធិកាសនិទ្ទីមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ សេចក្តីពន្លំខ្លួចខ្លះលើ ៣៥ កថានុញ្ញទី ១៦-១៧; អង្គការណ៍ីកលែងទោសអន្តរជាតិ “ស្ថៀរកោដ្ឋានអំពីការដំនឹងជម្រៈដោយរួត្រិធី” (ឆ្នាំ២០១៤) ទី៣ ៣៣-៣៤។

<sup>10</sup> គណៈកម្មាធិកាសសិទ្ធិមនុស្សអង់កាសហប្រជាជាតិ កម្រិចខណ្ឌទី ២៣។

<sup>11</sup> គណៈកម្មាធិកាសិទ្ធិមន្ត្រស្ថាដីការសហប្រជាជាតិ កម្រិតខណ្ឌទី ១ច។

<sup>12</sup> គណៈកម្មាធិកាសិទ្ធិមន្ត្រូរដែលបានចាប់ផ្តើមការសហប្រជាជាតិ កម្រិតខ្ពស់ទៅ ពាណិជ្ជកម្ម។

អ្នកដែលត្រូវបានដកហុតសេវាការពាមរយៈការយកតែខ្លួន បុយំខ្លួនត្រូវតែអាបតាតីបានតាមច្បាប់ពីការដកហុតសិទ្ធិសេវាការណ៍៖ នៅចំពោះមុខគុណភាពក្រោម<sup>13</sup> ដែលរងគ្រោះពីការយកតែខ្លួន បុយំខ្លួនខុសច្បាប់ បុតាមអំពើចិត្តត្រូវតែមានសិទ្ធិសៀសុំមានទារសំណង<sup>14</sup> បុគ្គលត្រូវបានយំខ្លួនបណ្តាឃោះអាសន្ន ត្រូវតែទូលាតានការដំនុំជម្រះក្នុងពេលរំលែកមួយសម្រប បុត្រូវដោះលេង។ (សូមមេឈលផ្ទៀកទី II សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែម)។

ជាបុងក្រាយ ទោះបីជាមាត្រា ៦ នៃ ក.អ.ស.ព.ន ដែលធានានូវសិទ្ធិមានសេវាការមិនស្ថិតនៅក្នុងបញ្ញីដែលមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានបងិប្បញ្ញត្តិសិទ្ធិ<sup>15</sup>នៃមាត្រា ៤ (២) នៃ ក.អ.ស.ព.ន (ការដោក់ប្រទេសស្ថិតក្នុងគ្រារអាសន្ន) ហើយអាបជាបងិប្បញ្ញត្តិក្នុងបរិបទនៃប្រទេសស្ថិតក្នុងគ្រារអាសន្ន ការធានាតីការយំខ្លួនតាមអំពើចិត្តមានចំដោនៅមាត្រា ៦ មិនអាបងិប្បញ្ញត្តិបានទេ។ ចំណុចនេះមាននំយថា រដ្ឋមិនអាបធ្វើការយកតែខ្លួន បុយំខ្លួនបុគ្គលតាមអំពើចិត្តក្នុងអំណុំជម្រះក្នុងពេលនៃការដោក់ប្រទេសស្ថិតក្នុងគ្រារអាសន្ន។<sup>16</sup>

## II. សិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះក្នុងពេលរំលែកមួយសម្រប សិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះជោយត្នោតនាយករោងពេល

### ១. វិយោន្តីយោន្ត



សិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះក្នុងពេលរំលែកមួយសម្រប (បុត្រូវដោះលេង) និងសិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះជោយត្នោតការពេលរំលែកមួយឱ្យមានដំណឹងការនឹងត្រូវដោក់ប្រទេសស្ថិតក្នុងបញ្ញីដែលត្រូវធ្វើដោយត្រូវរយៈពេលសម្រប<sup>17</sup>។ បើនេះ គុណភាពរំលែកមួយសម្រប គឺជាការពេលរំលែកមួយសម្រប ដែលត្រូវបានពិនិត្យដោយត្នោតនាយករោងពេលរំលែកមួយសម្រប និងសិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះជោយយុត្តិធម៌ជាទូទៅដោយ។

សិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះក្នុងពេលរំលែកមួយសម្រប (បុត្រូវដោះលេង) អនុវត្តតែចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវបានប្រកាសពីបទព្រហ្មទណ្ឌ និងត្រូវបានយំខ្លួនបណ្តាឃោះអាសន្នប៉ុណ្ណោះ បើទោះបីជាសិទ្ធិទូលាតានការដំនុំជម្រះជោយត្នោតការពេលរំលែកមួយសម្រប និងត្រូវបានពិនិត្យដោយត្នោតនាយករោងពេលរំលែកមួយសម្រប គឺប៉ុប្បន្នដែលត្រូវបានពិនិត្យដោយត្នោតនាយករោងពេលរំលែកមួយសម្រប និងបានយំខ្លួន បុអគ្គនោះទេ។

<sup>13</sup> ដូចខាងលើ កថាគណ្តុទី ៣៨។

<sup>14</sup> ដូចខាងលើ កថាគណ្តុទី ៤៩។

<sup>15</sup> សិទ្ធិមិនអាបងិបញ្ញត្តិ៖ សិទ្ធិដែលមិនអាបងិបញ្ញត្តិឱ្យមានការដកហុតជោយជ្រើនកិច្ចកាលនៅក្នុងកាលបរិច្ឆេទ នៃការដកហុតជោយយុត្តិធម៌ (ឆ្នាំ២០១៩) ទំព័រ ១៤៣។

<sup>16</sup> ដូចខាងលើ កថាគណ្តុទី ១៨ និង ១៩។

<sup>17</sup> អង្គការលើកលែងដោយត្នោតនាយករោងពេលរំលែកមួយសម្រប និងត្រូវបានពិនិត្យដោយយុត្តិធម៌ (ឆ្នាំ២០១៩) ទំព័រ ១៤៣។



អាជ្ញាធរក្នុងប្រទេសមានត្បូនាទីក្នុងការធានាថា ជនជាប់ពោទ្សេត្រូវបាននាំយកមកសវនាការទាំងពេលរឿង ចំណុចនេះមាននំយថា ពួកគេត្រូវតែងរបៀបចំ និងធ្វើយ៉ាងណាត្វូលជនជានុបានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ប្រព័ន្ធ ច្បាប់<sup>23</sup> ដើម្បីធានាចុះមានយុត្តិធម៌តាប់រហ័ស។ ប្រសិនបើអាជ្ញាធរមិនបាននាំជនជាប់ពោទ្សេដែលកំពុងស្ថិតនៅក្រោមការយំខ្លួនបណ្តាឃេះអាសន្នមកកាន់សវនាការនៅក្នុងពេលរឿងសម្របទេនោះ ពួកគេត្រូវតែងរបៀបលើជនជាប់ពោទ្សេនោះ។



ចំណុចនេះមិនមាននយថា ការប្រាក់ត្រូវបានទម្រង់ពេលនោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បីបង្កើតការប្រាក់ត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើងចាំសវនាការដោយមានសេវភាព។ ប្រសិនបើមានការពន្លាបរិបាលនឹកវិធីនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលការនឹកវិធីត្រូវបានដោះស្រាយឡើងដោយក្រុមហ៊ុនក្នុងប្រទេសមាសប្រជាធិបតេយ្យ<sup>24</sup>

<sup>18</sup> គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង់ការសហប្រជាជាតិ សេចក្តីពន្លឺលោកស្រីលេខ ៣២ កច្ចានធនធ្វើពាណិជ្ជកម្ម

<sup>20</sup> អង្គភាពីកសំលេងទោសអនុដៃគិត, ស្រួលកែវណាំអំពីការដំឡើងមុខ្ល័យយុគធម៌ (ឆ្នាំ២០១៨) ទៅពេទ្ធ ១៩៥៤។

<sup>21</sup> គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គភាពសហប្រជាជាតិ សេចក្តីពន្លំទូទៅលេខ ៣២ កម្រិតណ្ឌទី ៣៦; គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គភាពសហប្រជាជាតិ សេចក្តីពន្លំទូទៅលេខ ៣៥ កម្រិតណ្ឌទី ៣៧ ។

<sup>22</sup> អង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ, ស្ថូរកោតណានាំពីការដំឡើងម្រោងដោយយុគ្ខិចធ (ឆ្នាំ២០១៤) ទៅពាន់ទី ១៩៦ ។

<sup>23</sup> គណៈកម្មាធិការសំទិន្នន័យអង្គភាពសហប្រជាជាតិ សេចក្តីពន្លឺលំខែលេខ ៣២ កម្រិតណ្ឌដឹក ២៧; អង្គភាពនឹងកែលងទោសអន្តរជាតិ ស្រើក្រោនដោនាំអំពីការដំឡើងម្រោះដោយយុត្តិធម៌ (ឆ្នាំ២០១៩) ទី៣ ទី ១៨៤។

<sup>24</sup> អង្គការលើកកំលសទេសអនុដោតិ ស្រីវេកវិណាតាំអំពីការដំឡើងម្ចារៈដោយយុត្តិធម៌ (ឆ្នាំ២០១៨) ទំព័រ ១៤៣ ។

## ២. ក្រសាគខ័ណ្ឌប្រាក់

## ၂.၅ အားလုံးဆွဲးလာနီ

សិទ្ធិទទួលបានការដំនឹងជម្រះគុណពេលវេលាយសម្រប (ប្រច្បាំដោះលែង) សម្រាប់ជនត្រូវបានដែលស្ថិតនៅក្រោមការយំខ្លួន និងសិទ្ធិទទួលបានការដំនឹងជម្រះដោយគ្មានការពន្លារពេលសម្រាប់បុគ្គលដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយប្រកាសរាជរដ្ឋបាល និង ១៤ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរដោតិស្សីពីសិទ្ធិពលដុរៈ និងសិទ្ធិនយោបាយ (“ក.អ.ស.ព.ន.”)។

- មាត្រា ៩ (៣) នៃ ក.អ.ស.ព.នេះ “បុគ្គលិណាដែលបានចាប់ខ្លួន បូយ័ខ្លួនពី បទព្រហ្មទណ្ឌ និងត្រូវបានតាមដ្ឋានទៅចំពោះមុខថ្នាក់ក្រោម ប្រអាស្ត្រាពណ៌ មួយដើរឡើត ដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះពេញមុខងារគុណភាព និង ត្រូវបានជំនួយដែលសម្រប ប្រព្រឹងដោរ៖លែង។”
  - មាត្រា ១៩ (៣)(គ) នៃ ក.អ.ស.ព.នេះ គ្នាងការសេរីមុខសេចក្តី ថាទី ប្រកាសនៃពីបទព្រហ្មទណ្ឌិណាមួយ ប្រធំដែលបានប៉ុណ្ណោះ ដូចត្រូវបានសិទ្ធិ ទទួលបានការដំនឹងដែលសម្រប ប្រព្រឹងដោរ៖លែង។”



## ၂.၂ ဘျာဇာနိဂန္ဓာ

### iii. හැකිවාස

សិទ្ធិទួលបានការដំនឹងជម្រះគ្នាប់ពេលវេលាមួយសម្រប (ប្រចាំថ្ងៃដោះលែង) និង  
សិទ្ធិទួលបានការដំនឹងជម្រះដោយគ្នានករពន្លារពលអាចធ្វើយករោចសិទ្ធិទួលបានការ  
ដំនឹងជម្រះដោយយុត្តិធម៌ជាមួលដ្ឋាន បាន។ សិទ្ធិទាំងពីរនេះមានសារសំខាន់ណាស់គ្នាប់ការ  
ក្រោមសិទ្ធិមានសេវាការ និងការសន្និទ្ធផលជាមួលបានទៅស ដោយសារតែសិទ្ធិនេះ បញ្ចប់សន្យាការយ៉ាងខ្ពស់  
ឡើង អាសន្នរយៈពេលយុវហ្មសហគ្គារក ហើយការយ៉ាងខ្ពស់បុគ្គលរយៈពេលយុវជាងកាត់បានចំណែកជំនួយ ការនិតិវិធីត្របុទ្ទណ្ហ (សូមមើលរម្យវេស្សីពីសិទ្ធិមានសេវាការ និងសន្និទ្ធផលជាមួលបានទៅសសម្រាប់  
ពីរមានលម្អិតប៉ែន្ទោះ)



សិទ្ធិទាំងពីរនេះដូចយុទ្ធសាស្ត្រជម្លោលបែងការអភិវឌ្ឍន៍ការបណ្តុះបណ្តាល ដែលជាកំតិចជំនាញនៃការដំឡើងម្រោះដោយ យុទ្ធសាស្ត្រ<sup>25</sup> ដោយសារតំណែងណែនការយុទ្ធសាស្ត្រជម្លោលបែងការយុទ្ធសាស្ត្របញ្ចូលក្នុងរយៈពេលយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងស្ថានការ មិនច្បាស់លាស់អំពីដោកការសន្យាបស់ពួកគេ<sup>26</sup> និងស្ថាមរបួសផ្លូវបិត្តពាក់ព័ន្ធនឹងការបានប្រកាសមកលើពួកគេ។<sup>27</sup> ដែលជាការយុទ្ធសាស្ត្រជម្លោលបែងការយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលមានការធានាដោយសិទ្ធិទាំងពីរនេះ ធានាថាទាមប្រយោជន៍យុទ្ធសាស្ត្រគឺត្រូវបានផ្តល់ជូន។<sup>28</sup> ការពន្លារពេលអាជ្ញាវិឃុប៉ះពាល់ជូនគឺជាការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងការបង្កើតការបែងការយុទ្ធសាស្ត្រ ការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី ប្រអប់ការបែងការយុទ្ធសាស្ត្រ (ខ. ពួកគាត់អាចក្លែងហេតុការណ៍) ដូច្នេះ បង្កើនិភាសក្នុងការកាត់ក្នុងដោយកាន់ប្រចាំថ្ងៃដែលបានការពន្លារពេលប៉ះពាល់ជូនដែលជាការយុទ្ធសាស្ត្រជម្លោលបែងការយុទ្ធសាស្ត្រ និងការគោរពសិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះដោយយុទ្ធសាស្ត្រដែលទៀត ដូចជា សិទ្ធិរបស់ជនជាប់បានក្នុងការទទួលបានពេលវេលា (និងមធ្យាបាយ) គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីរៀបចំការការពារភី។ (សូមមេណោរយក្រោនស្តីពីសិទ្ធិមានពេលវេលា និងមធ្យាបាយគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីរៀបចំការពារភីសម្រាប់កំណែនលម្អិតបន្ថែម)។

ដូច្នេះ ការបំពានសិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះក្នុងពេលវេលាមួយសម្រប (ប្រគ្រឿដោះលេង) និងសិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះដោយគ្មានការពន្លារពេលប៉ះពាល់ជូនសិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះដោយយុទ្ធសាស្ត្រ និងប៉ះពាល់ជូនការគ្រប់គ្រាន់គ្រប់គ្រាន់យុទ្ធសាស្ត្រដែលសម្រប។

## ៥. ផែនការណ៍នៅ<sup>30</sup>

សិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះក្នុងពេលវេលាមួយសម្រប (ប្រគ្រឿដោះលេង) និងសិទ្ធិទាំងឡាយបានការដំឡើងម្រោះដោយគ្មានការពន្លារពេលមិនហាមយាត់ចំពោះការពន្លារពេលនៃដោកការនឹងដើរពីព្រហ្មទណ្ឌនោះទេ។ ការពន្លារពេលមួយចំនួនអាចមានហេតុជូនបានដែលបង្កើតឡើងដោយសារតែការស្ថុគស្ថាព្យូនៃសំណុំរឿង ប្រការប្រព័ន្ធផ្លូវបស់ជនជាប់បានទៅការ ឬនេះ ការពន្លារពេលដែលបង្កើតឡើងដោយការស្មោះដែកការនឹងដើរពីគុណភាព ខ្លះខាតធម្មនាមមនុស្ស (ខ. កង្វ់ៗថីក្រម)<sup>31</sup> ប្រការធ្វើសប្រហែល របស់អាជ្ញាធរ មិនអាចទទួលយកបានជាមូលហេតុបំពេះការពន្លារពេលដែកការនឹងដើរពីព្រហ្មទណ្ឌនោះទេ។



-----ចប់-----

<sup>25</sup> គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាធិក សេចក្តីពន្លែលទូទៅលេខ ៣២ កថាគណ្តឹងទី ២៧។

<sup>26</sup> គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាធិក, សេចក្តីពន្លែលទូទៅលេខ ៣២ កថាគណ្តឹងទី ៣៥។

<sup>27</sup> អង្គការលើកវេលាទោសអន្តរជាតិ ស្ថើរកវិណានអំពីការដំឡើងម្រោះដោយយុទ្ធសាស្ត្រ (ឆ្នាំ២០១៩) ទំព័រទី ១៤៨, ១

<sup>28</sup> គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាធិក, សេចក្តីពន្លែលទូទៅលេខ កថាគណ្តឹងទី ៣៥។

<sup>29</sup> អង្គការលើកវេលាទោសអន្តរជាតិ ស្ថើរកវិណានអំពីការដំឡើងម្រោះដោយយុទ្ធសាស្ត្រ (ឆ្នាំ២០១៩) ទំព័រទី ១៤៨។

<sup>30</sup> អង្គការលើកវេលាទោសអន្តរជាតិ ស្ថើរកវិណានអំពីការដំឡើងម្រោះដោយយុទ្ធសាស្ត្រ (ឆ្នាំ២០១៩) ទំព័រទី ១៤៥-១៤៦។

<sup>31</sup> ដូចខាងលើ, ទំព័រទី ១៤៦។